



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, बुधवार, 7 अगस्त, 2013/16 श्रावण, 1935

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

कार्मिक विभाग (नियुक्ति-II)

अधिसूचना

शिमला-2, 1 अगस्त, 2013

संख्या: पर (एपी-बी)बी(18)-1/2006.—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के सविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश सिविल सर्विसीज (प्रीमैच्योर रिटायरमेंट) रूलज, 1976 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :-

1. **संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.**—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश सिविल सर्विसेज (प्रीमैच्योर रिटायरमेंट) (टेन्थ अमैण्डमेंट) रूलज, 2013 है।

(2) ये नियम राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. **रूल 3 के सब रूल (2) का संशोधन.**—हिमाचल प्रदेश सिविल सर्विसेज (प्रीमैच्योर रिटायरमेंट) रूलज, 1976 के रूल 3 के सब रूल (2) के विद्यमान प्रथम और द्वितीय परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा अर्थात् :—

“Provided that any Government servant with satisfactory service record may, after giving notice of not less than 3 month’s in writing to the appropriate authority, retire from service on completion of 20 years of regular service after such notice has been accepted by the appropriate authority;

Provided further that no employee under suspension or against whom disciplinary proceedings are either contemplated or have already been initiated shall be allowed to retire except with the specific approval of the appropriate authority”.

आदेश द्वारा,  
सुदृप्त राय,  
मुख्य सचिव,  
हिमाचल प्रदेश सरकार।

*[Authoritative English text of this Department Notification No. Per (AP-B) B (18)-1/2006, dated 1st August, 2013 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].*

## PERSONNEL DEPARTMENT (AP-II)

### NOTIFICATION

*Shimla-2, the 1st August, 2013*

**No. Per (AP-B) B(18)-1/2006.**—In exercise of the powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh is please to make the following rules further to amend the Himachal Pradesh Civil Services (Premature Retirement) Rules, 1976, namely:—

1. **Short title and Commencement.**—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Civil Services (Premature Retirement) (Tenth-Amendment) Rules, 2013

(2) These rules shall come into force from the date of publication in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

2. **Amendment of sub-rule (2) of rule 3.**—In sub-rule (2) of rule 3 of the Himachal Pradesh Civil Services (Premature Retirement) Rules, 1976, for the first and second provisos, the following provisos shall be substituted, namely:—

“Provided that any Government servant with satisfactory service record may, after giving notice of not less than 3 month’s in writing to the appropriate authority, retire from service on completion of 20 years of regular service after such notice has been accepted by the appropriate authority;

Provided further that no employee under suspension or against whom disciplinary proceedings are either contemplated or have already been initiated shall be allowed to retire except with the specific approval of the appropriate authority”.

By order,  
SUDRIPTA ROY,  
Chief Secretary to the  
Government of Himachal Pradesh.

## PERSONNEL DEPARTMENT (AP-II)

### NOTIFICATION

*Shimla-2, the 6th August, 2013*

**No. Per(AP-B)B(4)-3/2009.**—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order that Dr. D. C. Katoch, Member, Himachal Pradesh, Public Service Commission shall retire as such on 15-12-2013 (AN) on attaining the age of 62 years.

By order,  
SUDRIPTA ROY,  
Chief Secretary.

ब अदालत श्री वेद प्रकाश शर्मा, कार्यकारी दण्डाधिकारी, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी,  
हिमाचल प्रदेश

श्री झावे राम पुत्र श्री इन्दरमणी, निवासी चरखड़ी, डा0 प्रेसी, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी,  
हिमाचल प्रदेश प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

प्रत्यार्थी।

विषय.—ग्राम पंचायत वाढो रोहाड़ा के परिवार रजिस्टर में जन्म तिथि दर्ज करने बारे जेर धारा 13 (3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

श्री झावे राम पुत्र श्री इन्दरमणी, निवासी चरखड़ी, डा0 प्रेसी, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश ने इस न्यायालय में जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 की धारा 13 (3) के तहत मय शपथ-पत्र व अन्य दस्तावेजों सहित आवेदन-पत्र गुजारा है कि उसकी पुत्री संध्या कुमारी का जन्म दिनांक

19-10-2007 को हुआ है परन्तु उसकी जन्म तिथि ग्राम पंचायत वाढ़ो रोहाड़ा, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी (हि0 प्र0) के अभिलेख में दर्ज नहीं की गई है। दर्ज करने के आदेश दिए जाएं।

अतः सर्वसाधारण को इस इशतहार राजपत्र के माध्यम से सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को संध्या कुमारी का नाम व जन्म तिथि को ग्राम पंचायत वाढ़ो रोहाड़ा के परिवार रजिस्टर में दर्ज करने बारे कोई उजर/एतराज हो तो वह दिनांक 21-8-2013 को प्रातः 10.00 बजे या इससे पूर्व असालतन या वकालतन हाजिर होकर अपने उजर/एतराज पेश कर सकता है। इसके उपरान्त कोई भी उजर व एतराज समायत न होगा तथा नियमानुसार नाम व जन्म तिथि दर्ज करने के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 20-7-2013 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

वेद प्रकाश शर्मा,  
कार्यकारी दण्डाधिकारी,  
निहरी, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

-----

ब अदालत श्री वेद प्रकाश शर्मा, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी,  
हिमाचल प्रदेश

श्री तेजांग पुत्र स्व0 श्री छेरिंग, निवासी चरखड़ी, डा0 प्रेसी, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी,  
हिमाचल प्रदेश प्राथी।

बनाम

आम जनता

प्रत्यार्थी।

विषय.—पटवार वृत्त चरखड़ी, मुहाल चरखड़ी/39 के अभिलेख में नाम दुरुस्ती बारे।

श्री तेजांग पुत्र स्व0 श्री छेरिंग, निवासी चरखड़ी, डा0 प्रेसी, उप-तहसील निहरी, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश ने इस न्यायालय में आवेदन-पत्र गुजार कर अनुरोध किया है कि राजस्व अभिलेख मुहाल चरखड़ी के अभिलेख में उसका नाम तेजांग दर्ज है तथा ग्राम पंचायत वाढ़ो रोहाड़ा के अभिलेख में तेनजोग नेगी दर्ज है व शिक्षा प्रमाण-पत्र में भी तेनजोग नेगी दर्ज है। जिस हेतु प्राथी ने शपथ-पत्र व अन्य दस्तावेजों सहित आवेदन-पत्र गुजारा है। अब नाम दुरुस्त करने के आदेश दिए जाएं।

अतः सर्वसाधारण को इस इशतहार राजपत्र के माध्यम से सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को तेजांग का नाम राजस्व अभिलेख में तेजांग उर्फ तेनजांग नेगी दर्ज करने बारे कोई उजर/एतराज हो तो वह दिनांक 21-8-2013 को प्रातः 10.00 बजे या इससे पूर्व असालतन या वकालतन हाजिर होकर अपने उजर/एतराज पेश कर सकता है। उसके उपरान्त कोई भी उजर व एतराज समायत न होगा तथा नियमानुसार नाम दुरुस्ती पटवार वृत्त चरखड़ी, मुहाल चरखड़ी में दर्ज करने के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 20-7-2013 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

वेद प्रकाश शर्मा,  
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,  
निहरी, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डलाधिकारी (ना0), नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश

श्री ललित सैणी पुत्र श्री केदार नाथ सैणी, निवासी ग्राम किशनपुरा, तहसील बदी, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

बनाम

आम जनता

दावा अन्तर्गत धारा 8 (3) विवाह पंजीकरण अधिनियम, 1996.

इश्तहार बनाम आम जनता।

उपरोक्त मुकद्दमा उनवान वाला में श्री ललित सैणी पुत्र श्री केदार नाथ सैणी, निवासी ग्राम किशनपुरा, तहसील बदी, जिला सोलन (हि0 प्र0) ने प्रार्थना-पत्र दिया है कि उसकी शादी दिनांक 4-12-2003 को श्रीमती निशा पुत्री श्री कुलवन्त सिंह के साथ हुई है परन्तु प्रार्थी अपनी इस शादी का इन्द्राज कार्यालय ग्राम पंचायत किशनपुरा, तहसील बदी में दर्ज नहीं करवा सका है।

अतः आम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री ललित सैणी व श्रीमती निशा देवी की शादी कार्यालय ग्राम पंचायत किशनपुरा, तहसील बदी, जिला सोलन (हि0 प्र0) में दर्ज करवाने हेतु किसी को कोई एतराज हो तो वह दिनांक 27-8-2013 को इस कार्यालय में उपस्थित आकर एतराज प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा दिनांक 27-8-2013 को उक्त शादी के पंजीकरण हेतु आगामी कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 26-7-2013 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—  
उप-मण्डलाधिकारी (ना0),  
नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डलाधिकारी (ना0), नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश

श्री भास्कर सैणी पुत्र श्री केदार नाथ सैणी, निवासी ग्राम किशनपुरा, तहसील बदी, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश

बनाम

आम जनता

दावा अन्तर्गत धारा 8 (3) विवाह पंजीकरण अधिनियम, 1996.

इश्तहार बनाम आम जनता।

उपरोक्त मुकद्दमा उनवान वाला में प्रार्थी श्री भास्कर सैणी पुत्र श्री केदार नाथ सैणी, निवासी ग्राम किशनपुरा, तहसील बदी, जिला सोलन (हि0 प्र0) ने प्रार्थना-पत्र दिया है कि उसकी शादी दिनांक

21-11-2010 को श्रीमती रानी पुत्री श्री फतेह सिंह के साथ हुई है परन्तु प्रार्थी अपनी इस शादी का इन्द्राज कार्यालय ग्राम पंचायत किशनपुरा, तहसील बद्दी में दर्ज नहीं करवा सका है।

अतः आम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री भास्कर सैणी व श्रीमती रानी की शादी कार्यालय ग्राम पंचायत किशनपुरा, तहसील बद्दी, जिला सोलन (हि0 प्र0) में दर्ज करवाने हेतु किसी को कोई एतराज हो तो वह दिनांक 27-8-2013 को इस कार्यालय में उपस्थित आकर एतराज प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा दिनांक 27-8-2013 को उक्त शादी के पंजीकरण हेतु आगामी कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 26-7-2013 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—  
उप-मण्डलाधिकारी (ना0),  
नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

-----

ब अदालत उप-मण्डलाधिकारी (ना0), नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश

श्री मंगल सिंह उर्फ टोनी पुत्र श्री गुरदेव सिंह, निवासी ग्राम पटेड़ भौखू, तहसील नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

बनाम

आम जनता

दावा अन्तर्गत धारा 8 (3) विवाह पंजीकरण अधिनियम, 1996.

इश्तहार बनाम आम जनता।

उपरोक्त मुकद्दमा उनवान वाला में प्रार्थी श्री मंगल सिंह उर्फ टोनी पुत्र श्री गुरदेव सिंह, निवासी ग्राम पटेड़ भौखू, तहसील नालागढ़, जिला सोलन (हि0 प्र0) ने प्रार्थना-पत्र दिया है कि उसकी शादी दिनांक 12-3-2012 को श्रीमती सुरिन्द्र कौर पुत्री श्री भागा राम के साथ हुई है परन्तु प्रार्थी अपनी इस शादी का इन्द्राज कार्यालय ग्राम पंचायत पंजैहरा, तहसील नालागढ़ में दर्ज नहीं करवा सका है।

अतः आम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री मंगल सिंह उर्फ टोनी व श्रीमती सुरिन्द्र कौर की शादी कार्यालय ग्राम पंचायत पंजैहरा, तहसील नालागढ़ में दर्ज करवाने हेतु किसी को कोई एतराज हो तो वह दिनांक 27-8-2013 को इस कार्यालय में उपस्थित आकर एतराज प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा दिनांक 27-8-2013 को उक्त शादी के पंजीकरण हेतु आगामी कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 26-7-2013 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—  
उप-मण्डलाधिकारी (ना0),  
नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डलाधिकारी (ना0), नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश

श्री सतनाम पुत्र श्री गुरदेव सिंह, निवासी ग्राम पटेड़ भौखू, तहसील नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

बनाम

आम जनता

दावा अन्तर्गत धारा 8 (3) विवाह पंजीकरण अधिनियम, 1996.

इशतहार बनाम आम जनता।

उपरोक्त मुकद्दमा उनवान वाला में प्रार्थी श्री सतनाम पुत्र श्री गुरदेव सिंह, निवासी ग्राम पटेड़ भौखू, तहसील नालागढ़, जिला सोलन (हि0 प्र0) ने प्रार्थना-पत्र दिया है कि उसकी शादी दिनांक 12-3-2012 को श्रीमती कमलेश पुत्री श्री जीत राम के साथ हुई है परन्तु प्रार्थी अपनी इस शादी का इन्द्राज कार्यालय ग्राम पंचायत पंजैहरा, तहसील नालागढ़ में दर्ज नहीं करवा सका है।

अतः आम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री सतनाम व श्रीमती कमलेश की शादी कार्यालय ग्राम पंचायत पंजैहरा, तहसील नालागढ़ में दर्ज करवाने हेतु किसी को कोई एतराज हो तो वह दिनांक 27-8-2013 को इस कार्यालय में उपस्थित आकर एतराज प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा दिनांक 27-8-2013 को उक्त शादी के पंजीकरण हेतु आगामी कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 26-7-2013 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/-  
उप-मण्डलाधिकारी (ना0),  
नालागढ़, जिला सोलन, हिमाचल प्रदेश।

राज्य निर्वाचन आयोग हिमाचल प्रदेश  
**STATE ELECTION COMMISSION HIMACHAL PRADESH**

मज्झिठा हाऊस, शिमला-171002, Majitha House Shimla-171002 Tel. 0177-2620152, 2620159, 2620154, Fax. 2620152

**CORRIGENDUM**

*Shimla, the 7th August, 2013*

**No. SEC- 16-1/2011-2612-36.**—In continuation of notification No. SEC.16-1/2011-2570-2600 dated 5/8/2013 the word and figures “**first day of January, 2012**” written in 3rd line of the second paragraph below table shall be read as “**first day of January, 2013**”.

By order,  
Sd/-  
State Election Commissioner,  
Himachal Pradesh.

